



# Manual de utilizare

**MiVue™** Seria C320/C330

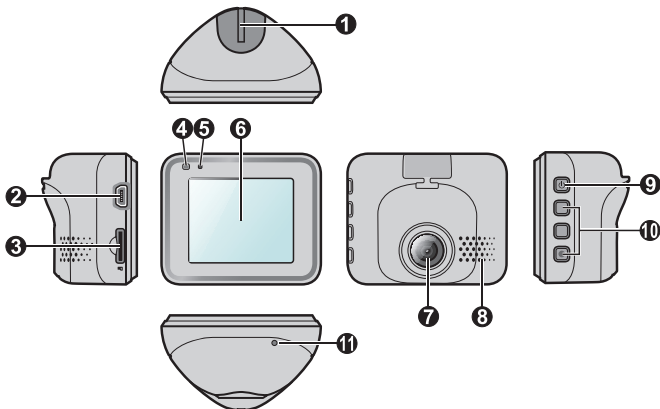
# Cuprins

Familiarizarea cu dispozitivul de înregistrare .....	2
Tastă de pornire.....	3
Butoane funcționale .....	3
Pictogramele sistemului .....	4
Indicator de sistem .....	4
Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicul.....	5
Introducerea unui card de memorie .....	7
Formatarea unui card .....	7
Principii de operare.....	8
Pornirea dispozitivului de înregistrare.....	8
Setarea datei și orei .....	8
Înregistrarea în modul de deplasare .....	9
Înregistrarea în modul de parcare .....	9
Modul Cameră .....	11
Mod Redare .....	11
Alerte camere de siguranță .....	12
Adăugarea unei camere sau unui radar.....	13
Actualizarea datelor referitoare la camerele de siguranță .....	13
Setări sistem.....	14
MiVue Manager .....	17
Instalarea MiVue Manager .....	17
Redarea fișierelor de înregistrare .....	17
Pentru informații suplimentare .....	20
Întreținerea dispozitivului.....	20
Precauții și notificări .....	21
Precauții pentru siguranță.....	21
Despre funcția GPS.....	22
Informații legale (CE) .....	23
WEEE .....	24

# Familiarizarea cu dispozitivul de înregistrare

ro

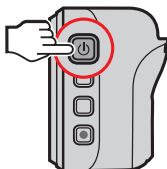
**Notă:** Capturile de ecran și alte imagini afișate în acest manual pot diferi de ecranele și imaginile reale generate de produsul real.



- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| ❶ Priză de montare a dispozitivului | ❷ Obiectiv foto                            |
| ❸ Conector mini-USB                 | ❸ Difuzor                                  |
| ❹ Slot card de memorie              | ❹ Tastă de pornire/<br>Butoane funcționale |
| ❺ Indicator de sistem               | ❺ Butoane funcționale                      |
| ❻ Microfon                          | ❻ Butonul închidere                        |
| ❼ Ecran LCD                         |  |

## Tastă de pornire

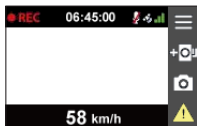
Țineți apăsat pe acest buton timp de 2 secunde pentru a porni sau opri manual dispozitivul de înregistrare.







**Notă:** Dacă sistemul nu se închide prin ținerea butonului alimentare apăsat, poate fi închis forțat prin introducerea unei sârme mici (cum ar fi o agrafă de hârtie îndreptată) în butonul închidere din partea de sus a aparatului.

## Butoane funcționale

Aparatul este dotat cu patru taste funcționale pentru controlul iconițelor corespunzătoare care apar pe ecranul LCD. Este posibil ca funcțiile acestor butoane să difere în funcție de ecranul afișat.







Ecranul de înregistrare

-  Deschide ecranul Meniului
-  Adaugă un sistem video de monitorizare a (traficului) personalizat
-  Face o fotografie
-  Apăsăți pentru a începe manual o înregistrare de urgență

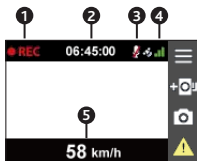


Ecranul de meniu

-  Funcționează ca buton ÎNAPOI
-  Funcționează ca buton INTRODUCEȚI
-  Se deplasează la opțiunea anterioară
-  Se deplasează la opțiunea următoare

## Pictogramele sistemului

Diversele pictograme de sistem de pe bara de titlu din partea de sus a ecranului oferă informații de stare cu privire la dispozitivul dvs. Pictogramele afișate vor varia în funcție de modelul dispozitivului și de starea acestuia.



- ❶ Indicator de înregistrare
- ❷ Afișaj timp
- ❸ Înregistrarea cu sunet este dezactivată
- ❹ Semnal GPS\*
- ❺ Viteza dvs. curentă\*

\* Doar pentru modelele selectate.

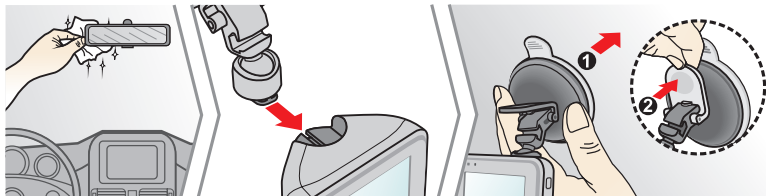
## Indicator de sistem

Iluminează **verde** atunci când înregistratorul se încarcă. În timpul încărcării, indicatorul LED luminează intermitent alternativ **verde** și **galben** în timp ce înregistrarea este în curs.

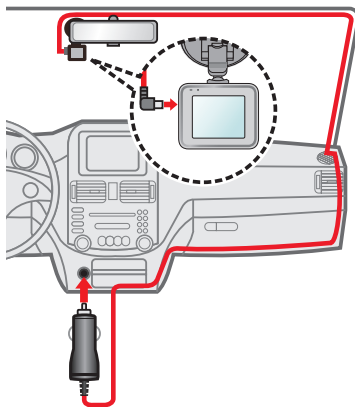
## Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicul

Asigurați-vă că ați parcat mașina pe un teren nivelat.

1. Urmați instrucțiunile pentru a vă monta în siguranță înregistratorul într-un vehicul.



2. Conectați încărcătorul auto la mufa pentru brichetă. Direcționați cablu-rile prin plafon și apoi prin suportul A, astfel încât acestea să nu interfereze cu activitatea de conducere. Asigurați-vă că modul de instalare a cablurilor nu interferează cu airbagurile sau cu celelalte caracteristici de siguranță ale vehiculului.



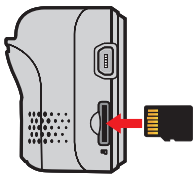
3. Când reglați unghiul de montare, asigurați-vă că vederea camerei este paralelă cu terenul plan, iar raportul de apropiere pământ/cer este apropiat de 6/4.

**Notă:**

- Pentru a asigura înregistrări de cea mai bună calitate, vă recomandăm să plasați dispozitivul de înregistrare în apropierea oglinzii retrovizoare.
- Selectați o locație adecvată pentru montarea dispozitivului într-un vehicul. Nu plasați niciodată dispozitivul în câmpul vizual al șoferului.
- (Doar pentru modelele selectate) În cazul în care parbrizul este reflectorizant, acesta poate fi și atermic și poate afecta recepția GPS. În această situație, montați dispozitivul de înregistrare într-o zonă „curată” – de obicei sub oglinda retrovizoare.
- Sistemul va calibra în mod automat senzorul G al dispozitivului în timpul pornirii dispozitivului. Pentru a preveni defectarea senzorului G, opriți întotdeauna dispozitivul DUPĂ ce îl montați în mod corespunzător în vehicul.

## Introducerea unui card de memorie

Trebuie să introduceți un card de memorie (neinclus în pachet) înainte de a putea începe înregistrarea. Vă recomandăm să utilizați un card de memorie din Clasa 10, cu capacitate de cel puțin 8GB - 128GB.




- Țineți cardul (MicroSD) de margini și introduceți-l cu atenție în slot, așa cum se arată în ilustrație.
- Pentru a scoate un card, împingeți ușor marginea de sus a acestuia pentru a-l elibera, apoi trageți-l afară din slot.

### Notă:

- Nu aplicați presiune pe partea centrală a cardului de memorie.
- MiTAC nu garantează compatibilitățile produsului cu cardurile MicroSD de la toți producătorii.
- Înainte de a începe înregistrarea, formatați cardul de memorie pentru a preveni defectarea cauzată de fișierele care nu sunt create de dispozitivul de înregistrare.
- Vă recomandăm să opriți dispozitivul înainte de a scoate cardul de memorie.

## Formatarea unui card

Dacă doriți să formatați un card de memorie (toate datele vor fi șterse), apăsați  și selectați **Formatare**.



---







# Principii de operare

## Pornirea dispozitivului de înregistrare

Finalizați instalarea urmând instrucțiunile din secțiunea „Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicul”. Odată ce motorul vehiculului este pornit, dispozitivul de înregistrare pornește automat.

## Setarea datei și orei

Pentru a fi sigur că data și ora înregistrărilor dvs. este corectă, vă rugăm să verificați setările datei și orei înainte de a începe înregistrarea.



1. Apăsați  pentru a accesa meniul de setări.
2. Selectați **Sistem** > **Dată/Oră** și apoi apăsați .
3. Selectați **Utiliz. oră GPS\*** sau **Manual**:
  - Atunci când selectați **Utiliz. oră GPS**, sistemul va seta data și ora în funcție de locația GPS.
  - Atunci când selectați **Manual**, sistemul va afișa ecranul de configurare a datei și orei. Utilizați  /  pentru a regla valoarea câmpului selectat și apoi apăsați  și repetați procedura până când setați toate câmpurile în mod corespunzător. Când terminați, apăsați .

\* Doar pentru modelele selectate.

## Înregistrarea în modul de deplasare

### Înregistrare continuă


În mod implicit, înregistrarea va începe imediat după pornirea dispozitivului de înregistrare. Înregistrarea poate fi împărțită în mai multe videoclipuri; înregistrarea nu se va opri între videoclipuri.

- Când este în desfășurare înregistrarea continuă, puteți opri manual înregistrarea apăsând pe .
- Apăsați  pentru a reveniți la ecranul de înregistrare; sistemul va porni în mod automat înregistrarea continuă.
- În vederea redării, înregistrarea continuă poate fi găsită în categoria „Video”.

### Înregistrarea evenimentelor

Implicit, în cazul în care se întâmplă un eveniment, cum ar fi un impact brusc, conducerea cu viteză mare, abordarea prea strânsă a unui viraj prea sau producerea unui accident, senzorul G\* va solicita dispozitivului de înregistrare să pornească înregistrarea "de urgență" (înregistrarea unui eveniment).

\* Puteți schimba nivelul de sensibilitate (6 niveluri, de la Mică la Mare) a Senzorului G prin atingerea  > Înregistrare video > Sensibilitatea Senzorului G.


- Dacă doriți să porniți manual o înregistrare a unui eveniment în timp ce înregistrarea continuă este în curs, apăsați pe butonul Eveniment ().
- În vederea redării, înregistrarea unui eveniment poate fi găsită în categoria „Eveniment”.


### Înregistrarea în modul de parcare

**Notă:** Această caracteristică nu este disponibilă pentru toate modelele.

Înregistratorul acceptă funcția de înregistrare a parcării. Trebuie să utilizați o sursă de alimentare suplimentară pentru a înregistra fișierul video în timpul modului Parcare, cum

ar fi cablul de alimentare neîntreruptibilă Mio Smart Box, care se comercializează separat. Pentru mai multe informații despre utilizarea Mio Smart Box, consultați documentația furnizată în ambalaj.


În mod implicit, modul de parcare este dezactivat. Puteți activa această funcție selectând  > **Mod parcare** > **Detectare** > **Pornit**.


Înainte de a activa modul de parcare, verificați alocarea spațiului de memorie al dispozitivului. Mergeți la  > **Sistem** > **Spațiu de stocare** pentru a seta o alocare corectă pentru înregistrarea parcării. Schimbarea modului de alocare va determina ștergerea cardului de memorie, astfel că este important să salvați în prealabil toate materialele video sau fotografiile pe computer.


Atunci când este activată detectarea modului Parcare, sistemul va intra în modul Parcare atunci când:

- Deconectați alimentarea dispozitivului (de ex., motorul vehiculului este oprit sau cablul de alimentare este deconectat) sau atunci când mașina se oprește din deplasare timp de circa 5 minute.

**Notă:** Această caracteristică este declanșată de către senzorul G al dispozitivului.

Puteți schimba configurația din  > **Mod parcare** > **Introducere automată**.

- Atingeți ușor  pentru a porni manual modul Parcare în timp ce înregistrarea continuă este în curs.


Indicator de parcare luminează intermitent roșu atunci când înregistrarea parcării este în curs. Pentru a opri modul de parcare și a relua înregistrarea continuă, atingeți ușor .

După ce mișcările sunt detectate și înregistrate în modul de parcare, veți fi întrebat dacă doriți să vizionați materialul video atunci când opriți modul de parcare. Urmați mesajele de pe ecran pentru a viziona materialele video sau reluați înregistrarea continuă.

Înregistrările efectuate în modul de parcare pot fi găsite în categoria „Parcare”, iar de aici puteți iniția redarea fișierelor.

---











## Modul Cameră

Dispozitivul de înregistrare vă permite să realizați fotografii. Dacă înregistrarea este în desfășurare, apăsați pe  pentru a realiza o fotografie.

- Fotografiile pot fi găsite în categoria „Fotografii”, de unde pot fi vizionate.

## Mod Redare

Pentru a selecta un videoclip sau o fotografie pentru redare:

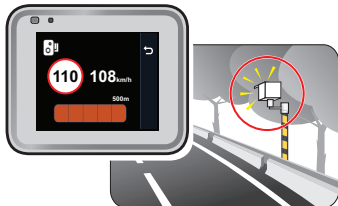
1. Apăsați  > **Redare fișier**.
2. Selectați tipul dorit: **Video**, **Eveniment** și **Fotografie**.
3. Folosiți butonul  /  pentru a selecta fișierul dorit din listă și apoi apăsați  pentru a începe redarea.
4. În timpul redării, puteți realiza următoarele:
  - Atunci când redați clipuri video, apăsați  /  pentru a reda clipul video anterior/următor.
  - Atunci când vizualizați fotografii, apăsați  /  pentru a afișa fotografia anterioară/următoare.
  - Apăsați  pentru a reveni la listă.
  - Apăsați  pentru a afișa meniul flotant pentru a selecta:
    - **Redare/Pauză:** Inițiază sau întrerupe redarea.
    - **Mutare în Evenim.:** Mută fișierul în categoria „Eveniment”.
    - **Ștergere:** Șterge fișierul.

## Alerte camere de siguranță

**Atenție:** Din rațiuni legale, funcția de detectare a camerelor de viteză nu este disponibilă în toate țările.

Puteți primi alerte pentru a fi avertizat cu privire la localizarea camerelor de siguranță, ceea ce vă va permite să vă monitorizați viteza în aceste zone\*.

\* Doar pentru modelele selectate.



- Atunci când apare o cameră de viteză care este poziționată într-o direcție detectabilă, veți primi alerte. Ecranul va afișa alerta vizuală, iar dvs. veți primi suplimentar avertismente sonore (**Bip**, **Voce** sau **Fără sunet**).
- Atunci când setarea sunetului de alertă este **Bip**:
  - Atunci când vă apropiați cu mașina de o cameră de siguranță sau de un radar, va fi emis un semnal sonor de alertă normal;
  - Atunci când vă apropiați cu mașina de o cameră de siguranță sau de un radar cu o viteză peste cea legală, va fi emis un semnal sonor persistent, până când viteza de deplasare revine în limitele legale;
  - Atunci când treceți cu mașina de o cameră de siguranță sau de un radar, veți fi înștiințat(ă) printr-un semnal sonor de alarmă diferit.
- Puteți modifica setările referitoare la modul de primire a alertelor legate de camerele de siguranță. Consultați secțiunea „Setări sistem” pentru mai multe informații.




---

## Adăugarea unei camere sau unui radar

**Notă:** Puteți să adăugați o cameră de siguranță sau un radar numai atunci când poziția dvs. este fixată prin satelit.

Dispozitivul dvs. de înregistrare vă permite să personalizați baza de date cu camere de siguranță și radare. Puteți adăuga până la 100 de camere de siguranță și radare în dispozitivul dvs. de înregistrare.

Urmați pașii de mai jos pentru a configura o cameră de siguranță sau un radar:

1. Pentru a adăuga o cameră de siguranță sau un radar în locația curentă, atingeți  în ecranul de înregistrare.
2. Data viitoare când treceți prin locația respectivă, dispozitivul dvs.
3. Pentru a vizualiza informațiile pentru camera de siguranță sau radarul adăugat de utilizator, atingeți  > **Cameră de viteză** > **Cameră de viteză** și apoi atingeți camera de siguranță sau radarul pentru care doriți să vedeți informațiile.
4. Pentru a șterge camera de siguranță sau radarul personalizat, atingeți .

## Actualizarea datelor referitoare la camerele de siguranță

MiTAC nu garantează că toate tipurile și locațiile camerelor de siguranță sunt disponibile, deoarece sunt posibile eliminări de camere, relocalizări de camere sau instalări de noi camere.

Periodic, MiTAC vă poate pune la dispoziție actualizări ale datelor legate de camerele de siguranță. Accesați site-ul web Mio ([www.mio.com](http://www.mio.com)) pentru a vedea fișierele pe care le puteți descărca, după care urmați instrucțiunile pentru a finaliza actualizarea.

## Setări sistem

Pentru a personaliza setările sistemului, apăsați .

**Notă:** În funcție de modelul dvs. MiVue, anumite opțiuni de setare ar putea să nu fie disponibile.

### ▪ Redare fișier

Redă videoclipuri și fotografiile.

### ▪ Înreg. sunet

Setează dacă doriți să includeți sunete în înregistrări. Setarea implicită este **Pornit**.

### ▪ Cameră de viteză

Setează modul în care doriți să fiți alertat cu privire la camerele de siguranță. Setările disponibile includ:

- **Sunet alertă:** Selectați **Bip**, **Voce** sau **Fără sunet**.
- **Alertă distanță:** Selectați **Scurtă**, **Medie** sau **Lungă**.
- **Metodă alertă:** Selectați **Alertă intel.** sau **Alertă std.**
- **Prag:** Stabilește valoarea pentru viteza de la care aparatul de înregistrare începe să trimită alerte.
- **Alertă viteză de deplasare:** Această opțiune vă permite să setați limita pentru viteza de croazieră. Atunci când vă deplasați cu o viteză mai mare decât cea setată, dispozitivul dvs. înregistrare va emite o alertă.
- **Cameră de viteză:** Această opțiune listează toate camerele de siguranță și radarele adăugate de utilizator, ordonate în funcție de ora creării.

### ▪ Mod parcare

Vă permite să modificați setările pentru modul de parcare. Setările disponibile includ:

- **Detectare:** Când selectați opțiunea **Pornit**, dispozitivul de înregistrare va începe

---

înregistrarea imediat ce detectează mișcări sau dacă are loc un eveniment în modul de parcare.

- **Metodă detectar:** Setează metoda de detectare a parcării la **Doar senzor G**, **Doar mișcare** sau **Mișcare și senzor G**.
- **Introducere automată:** Stabilește modul (**Mică**, **Medie**, **Mare** sau **Manual**) pentru ca sistemul să intre automat în modul Parcare.
- **Detectare mișcare:** Setează nivelul de sensibilitate pentru detectarea mișcării la **Mică**, **Medie** sau **Mare**.
- **Sensibilitatea Senzorului G:** Schimbați nivelul sensibilității (3 niveluri, de la **Mică** la **Mare**) accelerometrului, cea care permite declanșarea automată a înregistrării atunci când dispozitivul de înregistrare se află în modul de parcare.

#### ▪ Înregistrare video


Modifică setările pentru înregistrare, inclusiv:

- **Durata videoclipului:** Setează lungimea fiecărui videoclip pentru o înregistrare continuă (**1 min**, **3 min** sau **5 min**).
- **WDR:** Activează sau dezactivează funcția WDR (Wide Dynamic Range) a dispozitivului.
- **Expunere:** Setează nivelul de expunere adecvat (între **-1** și **+1**) în vederea reglării luminosității imaginii. Setarea implicită este **0**.
- **Frecvență:** Selectați **50 Hz** sau **60 Hz**.
- **Sensibilitatea Senzorului G:** Schimbați nivelul sensibilității (6 niveluri, de la **Mică** la **Mare**) accelerometrului, cea care permite declanșarea automată a înregistrării de urgență în timp ce înregistrarea continuă este în desfășurare.
- **Marcaje:** Setează informațiile (**Coordonate** sau **Senzor G**) care vor fi afișate pe clipul video înregistrat.
- **Marcaj viteză:** Afișează viteza de deplasare pe clipul video înregistrat.
- **Marcaj text:** Afișează informațiile personalizate pe clipul video înregistrat.



## ▪ Sistem

Vă permite să modificați setările pentru sistemul dispozitivului.

- **Satelți:** Afișează starea recepției semnalului GPS/GLONASS. Puteți apăsa  și apoi selecta GPS sau GLONASS pentru a beneficia de o recepție mai bună, dacă este necesar.
- **Data/Oră:** Setează data și ora sistemului. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Setarea datei”.
- **Sunset sistem:** Activează sau dezactivează sunetele de notificare ale sistemului.
- **Sunset întâmpinare:** Activează sau dezactivează sunetele de notificare în timpul pornirii.
- **Volum:** Reglează nivelul volumului.
- **LCD în Stand by:** Selectează **Pornit mereu** pentru a păstra LCD-ul pornit; sau setează cronometrul pentru ca LCD-ul să se oprească automat (**10 s**, **1 min** sau **3 min**) după ce începe înregistrarea. La selectarea modului **Repaus** LCD-ul se va opri (într-o perioadă de timp specificată) însă va afișa în continuare ora și informațiile despre viteză.
- **Limbă:** Setează limba.
- **Unit dist:** Setează unitatea de distanță preferată.
- **Spațiu de stocare:** Sistemul oferă trei configurații implicite pentru stocarea clipurilor video (inclusiv a celor înregistrate în modul continuu, de urgență sau de parcare) și a fotografiilor. În funcție de modul în care utilizați dispozitivul, selectați configurația adecvată.
- **Resetare:** Restaurează setările de sistem la valorile implicite din fabrică.
- **Versiune:** Afișează informații despre software.

## ▪ Formatare

Formatează un card de memorie. (Toate datele vor fi șterse.)

# MiVue Manager

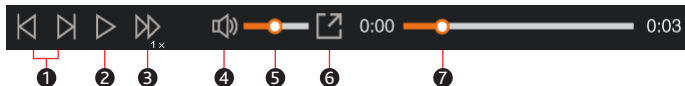
MiVue Manager™ este un instrument pentru a vizualiza videoclipuri înregistrate pe un dispozitiv de înregistrare. Nu toate caracteristicile sunt disponibile la toate modelele.

## Instalarea MiVue Manager

Descărcați MiVue Manager din pagina de asistență a site-ului nostru web ([www.mio.com/support](http://www.mio.com/support)) și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru instalare. Asigurați-vă că descărcați versiunea software corectă (Windows sau Mac) în funcție de sistemul de operare al computerului.

## Redarea fișierelor de înregistrare

1. Scoateți cardul de memorie din dispozitivul de înregistrare și accesați cardul pe computer printr-un cititor de carduri. Vă recomandăm să copiați fișierele de înregistrare pe computer pentru backup și redare.
2. Porniți MiVue Manager pe computer.
  - În mod implicit, MiVue Manager afișează calendarul și lista de fișiere la dreapta.
  - Atunci când există un fișier de înregistrare, veți vedea data marcată cu „•”. Faceți clic pe acea dată pentru a afișa fișierele care au fost înregistrate la acea dată.
  - Puteți alege tipul de fișier de afișat: **Eveniment / Normal / Parcare**.
  - Pentru a afișa toate fișierele din folderul curent, faceți clic pe **Toate**. Pentru a reveni la vizualizarea calendar, faceți clic pe **Calendar**.
3. Faceți dublu clic pe fișierul dorit din lista de fișiere pentru a începe redarea.
4. Comenzile de redare sunt descrise după cum urmează:



- ❶ Sare la fișierul anterior / următor de pe listă.
  - ❷ Inițiază sau întrerupe redarea.
  - ❸ Modifică viteza de redare la 1/4x, 1/2x, 1x (implicit), 1,5x sau 2x.
  - ❹ Dezactivează sau activează volumul.
  - ❺ Reglează nivelul volumului.
  - ❻ Redă videoclipul pe ecran complet.
  - ❼ Afișează progresul de redare. Faceți clic pe un punct de-a lungul barei de redare pentru a vă deplasa direct la o locație diferită pentru redare.
5. În timpul redării, puteți verifica mai multe informații despre condus de pe panoul tabloului de bord și de pe graficul senzorului G, care sunt afișate sub ecranul de redare video.

- Pe panoul tabloului de bord, apăsați  pentru a afișa ecranul tip hartă\*.
- Diagrama senzorului G afișează date în formă de undă pe 3 axe despre deplasarea mașinii înainte/înapoi (X), la dreapta/stânga (Y) și în sus/jos (Z).

\* S-ar putea ca ecranul Hartă să nu fie afișat când computerul nu este conectat la Internet sau când modelul dvs. Mivue nu acceptă funcția GPS.

6. Bara de instrumente vă permite să efectuați următoarele:



- ❶ Selectează dosarul în care sunt arhivate fișierele de înregistrare.
- ❷ Pre-vizualizează și tipărește imaginea video curentă.
- ❸ Salvează fișierele selectate în locația specificată în calculatorul dvs.
- ❹ Capturează și salvează imaginea video curentă în locația specificată în calculatorul dvs.

- 
- 5 Deschide meniul de setări. Elementele meniului Setări sunt descrise după cum urmează:
    - **Schimbare limbă:** Stabilește limba de afișare a MiVue Manager.
    - **Schimbare fațetă:** Stabilește schema de culori a MiVue Manager.
    - **Verifică actualizare:** Verifică dacă există orice versiune nouă a MiVue Manager. Pentru această caracteristică este necesară o conexiune Internet.
    - **Despre:** Afișează informațiile despre versiune și drepturi de autor ale MiVue Manager.
  - 6 Exportă informația GPS a fișierului selectat în format KML în locația specificată în calculatorul dvs.
  - 7 Încarcă fișierul selectat pe Facebook / YouTube™.

---

## Pentru informații suplimentare

### Întreținerea dispozitivului

Întreținerea dispozitivului va asigura o funcționare fără probleme și va reduce riscul de deteriorare.

- Țineți dispozitivul la distanță de umezeală excesivă și temperaturi extreme.
- Evitați expunerea dispozitivului la lumina directă a soarelui sau la lumină ultravioletă puternică pentru perioade lungi de timp.
- Nu așezați nimic pe partea de sus a dispozitivului și nu scăpați obiecte pe dispozitiv.
- Nu lăsați dispozitivul să cadă și nu-l supuneți la șocuri puternice.
- Nu supuneți dispozitivul la schimbări bruște și severe de temperatură. Acest lucru ar putea duce la condensul umidității în interiorul unității, care ar putea deteriora dispozitivul. În cazul condensului umezelii, lăsați dispozitivul să se usuce complet înainte de folosire.
- Suprafața ecranului poate fi ușor zgâriată. Evitați să o atingeți cu obiecte ascuțite. Protecțiile pentru ecran universale neadezive proiectate specific pentru folosire la dispozitive portabile cu ecrane LCD pot fi utilizate pentru a proteja ecranul de zgărieturi minore.
- Nu curățați niciodată dispozitivul când este pornit. Utilizați o cârpă moale, nescămoșabilă pentru a șterge ecranul și exteriorul dispozitivului.
- Nu folosiți șervețele de hârtie pentru a curăța ecranul.
- Nu încercați să demontați, să reparați sau să faceți modificări la dispozitiv. Demontarea, modificarea sau orice încercare de reparație poate cauza deteriorarea dispozitivului și chiar vătămare corporală sau daune materiale și vor anula orice garanție.
- Nu depozitați sau transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.
- Pentru a descuraja furtul, nu lăsați dispozitivul și accesoriile la vedere într-un vehicul nesupravegheat.
- Supraîncălzirea poate cauza deteriorarea dispozitivului.

---

## Precauții și notificări

- Nu utilizați dispozitivului în timp ce conduceți. Folosirea acestui produs nu afectează obligativitatea ca șoferul să-și asume întreaga responsabilitate pentru comportamentul său. Această responsabilitate include respectarea tuturor regulilor și regulamentelor în trafic, pentru evitarea accidentelor, răniilor personale sau daunelor materiale.
- Atunci când se utilizează dispozitivul de înregistrare într-o mașină, este necesar un suport de montare pe geam. Asigurați-vă că plasați dispozitivul de înregistrare într-un loc adecvat, astfel încât să nu obstrucționeze vederea șoferului sau deschiderea airbag-urilor.
- Asigurați-vă că niciun obiect nu blochează obiectivul camerei și niciun material reflectorizant nu se află lângă obiectiv. Vă rugăm să păstrați obiectivul curat.
- În cazul în care parbrizul mașinii este acoperit cu o peliculă colorată, aceasta poate afecta calitatea de înregistrare.

## Precauții pentru siguranță

### Despre încărcare

- Folosiți doar încărcătorul furnizat împreună cu dispozitivul. Folosirea altui tip de încărcător va cauza defectarea și/sau va genera pericol.
- Acest produs trebuie alimentat de o Unitate de alimentare CATALOGATĂ marcată cu „LPS”, „Sursă de putere limitată” și cu o putere nominală de + 5 V cc / 1,0 A.

### Despre încărcător

- Nu folosiți încărcătorul într-un mediu cu umiditate ridicată. Nu atingeți niciodată încărcătorul atunci când mâinile sau picioarele sunt ude.
- Lăsați un spațiu de ventilare adecvat în jurul încărcătorului atunci când îl folosiți pentru a opera dispozitivul de înregistrare sau a încărca bateria. Nu acoperiți încărcătorul cu hârtie sau alte obiecte care vor reduce răcirea. Nu folosiți încărcătorul în timp ce se află într-o husă pentru transport.
- Conectați încărcătorul la o sursă de alimentare adecvată. Cerințele de tensiune se găsesc pe carcasa produsului și/sau ambalaj.

- 
- Nu folosiți încărcătorul cu cablul deteriorat.
  - Nu încercați să depanați unitatea. În interior nu se află piese care pot fi reparate. Înlocuiți unitatea dacă este deteriorată sau expusă la umezeală excesivă.

## Despre baterie

**ATENȚIE:** Acest aparat conține o baterie internă Li-Ion neînlocuibilă. Bateria poate exploda, eliberând substanțe chimice periculoase. Pentru a reduce riscul de incendiu sau arsuri, nu demontați, striviți, perforați sau aruncați în foc sau apă.

- Folosiți o baterie specificată în echipament.
- Instrucțiuni importante (doar pentru personalul de depanare)
  - Atenție: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
  - Înlocuiți doar cu același tip sau un tip echivalent de baterie recomandat de producător.
  - Bateria trebuie reciclată sau aruncată în mod corespunzător.
  - Folosiți bateria doar în echipamentul specificat.

## Despre funcția GPS

- GPS (Global Positioning System) este operat de către Guvernul Statelor Unite. GLONASS (Global Navigation Satellite System) a fost inițiat și dezvoltat de către Uniunea Sovietică. Atât GPS, cât și GLONASS sunt sisteme de navigație bazate pe sateliți.
- Orice modificare a sistemului GPS poate afecta precizia tuturor echipamentelor GPS.
- În mod normal semnalul sateliților GPS nu poate trece prin materiale solide (cu excepția sticlei). Serviciul GPS nu este disponibil când vă aflați într-un tunel sau o clădire. Recepția semnalului poate fi afectată de fenomene meteo sau de obstacolele de deasupra dvs (de ex. frunziș des sau clădiri înalte).
- Datele de poziționare GPS au scop exclusiv de referință.

---

## Informații legale (CE)

În scopul identificării conform reglementărilor, MiVue Seria C320/C330 i s-a asociat numărul de model N530.



Produsele cu marcajul CE sunt conforme cu Directiva privind echipamentele radio (RED) (2014/53/UE) – publicată de Comisia Comunității Europene.

Conformitatea cu aceste directive implică și conformitatea cu următoarele standarde europene:

EN 55032: 2012 + AC 2013 (Class B)

EN 55024: 2010

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

IEC 61000-4-2: 2008

IEC 61000-4-3: 2006 + A1: 2007 + A2: 2010

IEC 61000-4-4: 2012

IEC 61000-4-5: 2014

IEC 61000-4-6: 2013

IEC 61000-4-8: 2009

IEC 61000-4-11: 2004

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)

Draft ETSI EN 301 489-19 V2.1.0 (2017-03)

EN 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009 + Am 2:2013

ETSI EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)

EN 50498: 2010 (ISO7637-2)

EN 62479

Producătorul nu poate fi răspunzător pentru modificările efectuate de utilizator și consecințele acestora, care pot afecta conformitatea produsului cu marcajul CE.



---

## Declarație de conformitate

Prin prezenta, MiTAC declară că acest produs N530 este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

## WEEE



Acest produs nu trebuie eliminat ca deșeu menajer obișnuit, în conformitate cu directiva UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE - 2012/19/EU). În schimb, acesta trebuie eliminat prin returnarea la punctul de vânzare sau la un centru municipal de colectare pentru reciclare.

Revizia: R01  
(9/2017)

### **Declinarea responsabilității**

Capturile de ecran din acest manual pot fi diferite în funcție de sistemul de operare și versiunea de software. Se recomandă să descărcați cel mai recent Manual de utilizare al produsului de pe site-ul web Mio™ ([www.mio.com](http://www.mio.com)).

Specificațiile și documentele pot fi modificate fără notificare. MiTAC nu garantează că acest document nu conține erori. MiTAC nu-și asumă nicio obligație pentru daunele apărute direct sau indirect ca urmare a erorilor, omisiunilor sau discrepanțelor dintre dispozitiv și documente.

### **Notă**

Nu toate modelele sunt disponibile în toate regiunile.

În funcție de modelul specific achiziționat, culoarea și aspectul dispozitivului și accesoriilor pot să difere de graficele prezentate în acest document.

MiTAC Europe Ltd.  
Spectrum House, Beehive Ring Road,  
London Gatwick Airport, RH6 0LG,  
UNITED KINGDOM